ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΧΡΙΣΤΟΣ ΡΙΖΟΠΟΥΛΟΣ
ΓΡΑΦΕΙΑ—ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ
ΑΝΔΡ. ΜΙΧΑΛΑΚΟΠΟΥΛΟΥ 61α
ΤΗΛΕΦΩΝΑ:
Διεύθυνσις 32-02
Σύνταξις - Διαχείρισις 28-52

Η ΗΜΕΡΑ

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΠΡΩΪΝΗ ΤΩΝ ΠΑΤΡΩΝ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΕΤΟΣ 20ον—ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 5.979
ΤΕΤΑΡΤΗ
5
ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ
1964
Τιμὴ φύλλου Δραχ. 1,50

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ κ. ΑΝΔΡ. ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ

Η ΓΑΛΛΙΑ ΠΡΟΣΦΕΡΕΙ 25 ΕΚΑΤ. ΔΟΛΛΑΡΙΑ

Διὰ τὴν οἰκονομικὴν ἀνάπτυξιν

ΟΙ ΟΡΟΙ ΤΗΣ ΕΠΕΛΘΟΥΣΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ

ΑΘΗΝΑΙ. Ὡς ἀνεκοίνωσεν ὁ ὑπουργὸς ἀναπληρωτὴς Συντονισμοῦ κ. Ἀνδρ. Παπανδρέου ἐμονογραφήθη εἰς Παρισίους συμφωνία, βάσει τῆς ὁποίας χορηγεῖται εἰς τὴν Ἑλλάδα ἐκ μέρους τῆς Γαλλίας οἰκονομικὴ βοήθεια ὕψους 25.000.000 δολλαρίων πρὸς ὑποβοήθησιν τῆς ἑλληνικῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως.

Ἡ βοήθεια χορηγεῖται εἰς τὰ πλαίσια τῆς ἀποφάσεως διὰ τὸ Κονσόρτσιουμ διὰ τὴν Ἑλλάδα. Ἡ μονογραφησθεῖσα συμφωνία προβλέπει εἰδικώτερον τὴν χορήγησιν γαλλικοῦ κρατικοῦ δανείου εἰς τὴν Ἑλλάδα ὕψους 8.500.000 δολλαρίων ἐξοφλητέου ἐντὸς 15ετίας καὶ μὲ ἐπιτόκιον 3,50)ο. Ἐπίσης προβλέπεται ἡ χορήγησις 16.500.000 δολλαρίων ὑπὸ μορφὴν βραχυπροθέσμων καὶ μακροπροθέσμων πιστώσεων.

Ὡς ἐγνώσθη ἐκ τοῦ δανείου τῶν 8.500.000 δολλαρίων 3.500 000 εἶναι ἀμέσως ἀναλήψιμα εὐθὺς μὲ τὴν ὑπογραφὴν τῆς συμφωνίας ἡ ὁποία θὰ πραγματοποιηθῇ εἰς Ἀθήνας ἐντὸς τῶν ἡμερῶν. Τὸ δάνειον καὶ αἱ πιστώσεις πρόκειται νὰ διατεθοῦν ὑπὸ τῆς ἑλληνικῆς κυβερνήσεως διὰ τὴν χρηματοδότησιν τοῦ προγράμματος οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως.

Ἐν τῷ μεταξὺ συνεχίζονται αἱ διαπραγματεύσεις διὰ τὴν ἀπορρόφησιν τῆς βοηθείας τοῦ NATO διὰ τὰ ἔτη 1963 καὶ 1964, ὡς καὶ τῆς γερμανικῆς βοηθείας μέσῳ τοῦ NATO διὰ τὸ 1964, διὰ τὴν ὁποίαν μελετῶνται ὡρισμέναι εἰδικαὶ προσφοραί.

Ἐκ παραλλήλου ὡς ἐγνώσθη κατόπιν ἀποφάσεως τῆς οἰκονομικῆς ἐπιτροπῆς ἐπισπεύδεται ἡ ἀπορρόφησις τοῦ ὑπολοίπου τῶν ἰταλικῶν ἐπανορθώσεων ἀνερχομένων εἰς 3.500.000 δολλάρια.

Κατεστράφη ἀεροπλάνον κατὰ τὴν προσγείωσιν

Ὁ χειριστὴς ἐφονεύθη

ΑΘΗΝΑΙ. Ἐκ τοῦ ὑπουργείου Ἐθνικῆς Ἀμύνης ἀνεκοινώθη ὅτι, τὸ ἀπόγευμα τῆς Δευτέρας ἀεριωθούμενον τῆς Ἑλληνικῆς Βασιλικῆς Ἀεροπορίας, καθ' ἣν στιγμὴν προσεγειοῦτο εἰς τὸ ἀεροδρόμιον τῆς Σούδας, παρεξέκλινε τοῦ διαδρόμου καὶ ἀνετράπη, μὲ ἀποτέλεσμα νὰ ἀναφλεγῇ τοῦτο.

Ὁ χειριστὴς αὐτοῦ Ι. Χρονόπουλος, ὑποστὰς καθολικὰ ἐγκαύματα, ὑπέκυψε χθὲς τὴν πρωΐαν.

ΕΥΡΕ ΤΟΝ ΘΑΝΑΤΟΝ ΠΡΟΣΠΑΘΩΝ ΝΑ ΣΩΣΗ ΚΙΝΔΥΝΕΥΟΝΤΑ ΝΑ ΠΝΙΓΗ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ. Ἕνα συγκινητικὸ δεῖγμα βαθειᾶς φιλίας καὶ αὐτοθυσίας ποὺ εἶχε σὰν ἐπιβράβευσι τὸν θάνατον, κατελύπησε τοὺς λουομένους τῆς πλαζ τοῦ Μακρυγιάλου Κατερίνης. Συγκεκριμένως, ὁ 18ετὴς Διονύσιος Γεωργάκης, εὗρε τραγικὸν θάνατον πνιγεὶς κατὰ τὰς ἀγωνιώδεις προσπαθείας νὰ διασώσῃ φίλον του ὁ ὁποῖος μὴ γνωρίζων κολύμβησιν ἐκινδύνευε νὰ πνιγῇ.

ΑΙ ΣΥΝΟΜΙΛΙΑΙ ΔΙΑ ΤΟ ΚΥΠΡΙΑΚΟΝ

ΤΟ ΣΧΕΔΙΟΝ ΑΤΣΕΣΟΝ ΔΕΝ ΜΠΟΡΕΙ Ν' ΑΠΟΤΕΛΕΣΗ ΒΑΣΙΝ ΣΥΖΗΤΗΣΕΩΣ

ΟΥΔΕΜΙΑ ΣΚΕΨΙΣ ΠΕΡΙ ΕΔΑΦΙΚΩΝ ΑΝΤΑΛΛΑΓΜΑΤΩΝ

Η ΤΟΥΡΚΙΑ ΟΝΕΙΡΕΥΕΤΑΙ ΔΙΧΟΤΟΜΗΣΙΝ

ΑΘΗΝΑΙ. Ἀναχωρεῖ σήμερον ἐπιστρέφων εἰς τὴν ἑν Γενεύῃ ἕδραν του ὁ πρεσβευτὴς κ. Γ. Νικολαρεΐζης, ὁ ὁποῖος τὰς τελευταίας ἡμέρας εἰς σειρὰν ἐπαφῶν του μετὰ τῆς ἑλληνικῆς κυβερνήσεως ἔλαβε καὶ τὰς ὁδηγίας διὰ τὰς νέας ἐπαφάς του μὲ τὸν μεσολαβητὴν τοῦ ΟΗΕ κ. Τουρομόγια.

Αἱ ἐπαφαὶ αὐταί αἱ ὁποῖαι ὡς εἶναι καὶ φυσικὸν δὲν δύνανται νὰ διακοποῦν ἐξ ἑλληνικῆς πρωτοβουλίας, θὰ συνεχισθοῦν κατὰ τὴν αὐτὴν ὡς καὶ προηγουμένην μέθοδον, ἤτοι τῶν χωριστῶν συναντήσεων τοῦ κ. Τουρομόγια μετὰ τοῦ Ἕλληνος καὶ τοῦ Τούρκου ἀντιπροσώπου. Βεβαίως ἐξ ἑλληνικῆς πλευρᾶς δὲν ἀπκρύπτετο ὅτι αἱ προβλέψεις προόδου τοῦ ἔργου τοῦ μεσολαβητοῦ καὶ τῶν εἰς Γενεύην παρατηρητῶν κ.κ. Ἄτσεσον καὶ Χούντ εἶναι περιωρισμέναι λόγῳ τῆς μεγάλης διαφορᾶς ἀπόψεων τῶν δύο μερῶν.

Πράγματι ἐνῷ ἡ ἑλληνικὴ κυβέρνησις διὰ τοῦ κ. Νικολαρεΐζη θὰ ἐπαναλάβῃ τὴν ἀνάγκην ἐξευρεύσεως λύσεως τοῦ κυπριακοῦ συμφώνως πρὸς τὸν καταστατικὸν Χάρτην τοῦ ΟΗΕ αἱ τουρκικαὶ θέσεις δὲν μετεβλήθησαν οὐδόλως ἀπὸ τὰς γνωστὰς διχοτομικάς των ἐπιδιώξεις. Οὕτω οἱ ἐπιδιώκοντες συμβιβαστικὴν λύσιν ξένοι ἀντιπρόσωποι εἰς τὴν Γενεύην δὲν ἔπαυσαν οὐσιαστικῶς νὰ κινοῦνται εἰς τὰ πλαίσια μεταξὺ τῶν σταθερῶν ἑλληνικῶν ἀπόψεων καὶ τῶν τουρκικῶν σχεδίων πρὸς ἐπιβολὴν καθεστῶτος εἰς τὴν νῆσον, προβλέποντος ἑθνικὴν διοίκησιν διὰ τὴν τουρκικὴν μειονότητα, καθὼς καὶ στρατιωτικὴν παρουσίαν τῆς Ἀγκύρας εἰς Κύπρον.

Κατὰ πληροφορίας ξένων διπλωματικῶν κύκλων δὲν ἀποκλείεται ὅπως αἱ συνεχιζόμεναι ἐπαφαί εἰς τὴν Γενεύην διεξαχθοῦν ὑπὸ τὸ φῶς νέας ἐξελίξεως, τὴν ὁποίαν μάλιστα ἤρχισαν πλέον νὰ θεωροῦν ὡς γεγονός. Ἡ ἐλπιδοφόρος κατὰ τὰς ἰδίους αὐτοὺς κύκλους ἐξέλιξις ἀποτελεῖ ἀπόρροιαν σειρᾶς προσπαθειῶν φιλικῶν κυβερνήσεων ἐνταθεισῶν κατὰ τὸ τελευταῖον διάστημα διὰ τὴν ἀποτροπὴν στρατιωτικοῦ ἐγχειρήματος τῆς Τουρκίας εἰς τὴν Κύπρον. Αἱ προσπάθειαι αὐταὶ φαίνεται ὅτι ἤρχισαν νὰ καρποφοροῦν χωρὶς ἐν τούτοις ἡ τουρκικὴ ὑποχώρησις νὰ προεξοφλῇ καὶ ἀνάλογον στάσιν τῆς Τουρκίας εἰς τὰς ἐν γένει ἐπαφὰς διὰ τὴν λύσιν τοῦ πολιτικοῦ προβλήματος τῆς Κύπρου.

Ἐν τῷ μεταξὺ ἐκπρόσωπος τοῦ τουρκικοῦ ὑπουργείου Ἐξωτερικῶν ἐδήλωσεν χθὲς εἰς Ἄγκυραν, ὅτι ἡ τουρκικὴ κυβέρνησις θὰ ἀναμείνῃ τὴν ἑλληνικὴν ἀπάντησιν εἰς τὸ σχέδιον Ἄτσεσον διὰ νὰ ἀπαντήσῃ ἐν συνεχείᾳ καὶ ἡ ἰδίᾳ.

Ἡ δήλωσις αὕτη τοῦ Τούρκου ἐπισήμου τεθείσα ἀργὰ χθὲς τὴν νύκτα ὑπ' ὄψιν τῆς ἑλληνικῆς κυβερνήσεως ἔτυχε τῆς ἀκολούθου ἀπαντήσεως:

«Διὰ τὴν ἑλληνικὴν κυβέρνησιν ἰσχύουν ὅσα εἶχον δηλωθῆ σχετικῶς περὶ σχεδίου Ἄτσεσον, ὅτι δηλαδή, ὁ κ. Ἄτσεσον διετύπωσε προσωπικὰς ἰδέας αἱ ὁποῖαι δὲν ἐγένοντο οὔτε πρὸς ἀποδοχὴν οὔτε πρὸς ἀπόρριψιν».

Εἰς τὰς πληροφορίας ἐκ Κων/σταντινουπόλεως καθ' ἃς τὸ σχέδιον Ἄτσεσον περιλαμβάνει καὶ χιλιομετρικὸν καθορισμὸν τοῦ τουρκικοῦ καντονίου, τὸ ὁποῖον κατὰ τὸν Ἀμερικανὸν συντάκτην του θὰ πρέπει νὰ παραχωρηθῇ εἰς τοὺς Τουρκοκυπρίους μαζὶ μὲ τὸ Καστελλόριζον ὁ ὑπουργὸς Ἐξωτερικῶν κ. Κωστόπουλος παρετήρησε ὅτι ὄχι μόνον δὲν γνωρίζει περὶ τοιούτου θέματος, ἀλλ' ὅτι καὶ ὡς σκέψις δὲν δύναται νὰ ὑπάρξῃ ἡ περὶ πτώσις παραχωρήσεως ἐθνικοῦ ἐδάφους εἰς τοὺς Τούρκους.

ΑΓΚΥΡΑ. Ἡ ἐφημερὶς «Χουριέτ» γράφει ὅτι «σχέδιον Ἄτσεσον εὑρίσκεται ὑπὸ μελέτην κατ' αὐτὰς εἰς τὸ Τουρκικὸν ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν».

Κατὰ τὴν ἰδίαν ἐφημερίδα ἐπὶ τῶν 9.283 τετραγωνικῶν χιλιομέτρων τὰ ὁποῖα ἀποτελοῦν τὴν συνολικὴν ἐπιφάνειαν τῆς Κύπρου, ἡ Τουρκία θὰ ἐλάμβανε συμφώνως πρὸς τὸ σχέδιον 1846 τετραγωνικὰ χιλιόμετρα ὡς καὶ τὴν Ἑλληνικὴν νῆσον Καστελλόριζον ἡ ὁποία ἔχει ἔκτασιν 10 τεραγωνικῶν χιλιομέτρων.

Συμφώνως πρὸς τὸ «σχέδιον Ἄτσεσον» ἡ Τουρκία θὰ ἐλάμβανε ἐπίσης περιοχὴν εἰς τὴν ὁποίαν θὰ εἶχε τὸ δικαίωμα νὰ διατηρῇ τὰ στρατεύματά της.

Ἡ «Χουριέτ» φρονεῖ ὅτι τὸ Καστελλόριζον οὐδὲν παρουσιάζει στρατιωτικὸν ἐνδιαφέρον διὰ τὴν Τουρκίαν, ἡ ὁποία πρέπει εἰς τὴν πραγματικότητα νὰ λάβῃ τὸ 20% τῆς ἐπιφανείας τῆς Κύπρου 1.856 τετρ. χλμ.

ΛΕΥΚΩΣΙΑ. Ἡ ἐφημερὶς «Ἐλευθερία», εἰς ἄρθρον της, δημοσιευθὲν χθὲς, ἐπιτίθεται κατὰ τοῦ σχεδίου Ἄτσεσον, τὸ ὁποῖον χαρακτηρίζει ὡς ἀσυμβίβαστον πρὸς τὰς ἀρχὰς τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν.

«Τὸ σχέδιον αὐτό, γράφει ἡ Κυπριακὴ ἐφημερίς, τὸ ὁποῖον εἰσηγεῖται τὴν διχοτόμησιν τῆς Κύπρου καὶ τὴν ἐγκατάστασιν Τουρκικῆς στρατιωτικῆς βάσεως εἰς τὴν νῆσον, ἀποτελεῖ κατάφωρον παραβίασιν τῶν ἀποφάσεων τοῦ Συμβουλίου Ἀσφαλείας καὶ τοῦ Καταστατικοῦ τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν. Διὰ τῆς ἐφαρμογῆς του, θὰ διηωνίζετο ὁ κίνδυνος μιᾶς Τουρκοελληνικῆς συρράξεως, τὴν ὁποίαν ὑποτίθεται ὅτι αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι προσπαθοῦν νὰ προλάβουν.

»Τὸ σχέδιον αὐτό, ὑπογραμμίζει περαιτέρω ἡ «Ἐλευθερία», θὰ ἐδημιούργει ὀλέθριον προηγούμενον δι' ὅλας τὰς μειονότητας, αἱ ὁποῖαι ἐπιζητοῦν παρομοίας λύσεις εἰς βάρος τῶν ἀνεξαρτήτων χωρῶν, εἰς τὰς ὁποίας αὗται διαβιοῦν».

Πρέπει νὰ σημειωθῇ, ὅτι εἶναι ἡ πρώτη φορά, κατὰ τὴν ὁποίαν ὁ Ἑλληνοκυπριακὸς Τύπος ἐπιτίθεται ἀπροκαλύπτως κατὰ τοῦ σχεδίου Ἄτσεσον ἐπὶ τοῦ ὁποίου αἱ Τουρκοκυπριακαὶ ἐφημερίδες, οὐδὲν εἰσέτι ἐδημοσίευσαν σχόλιον.

ΛΕΥΚΩΣΙΑ. Ὡς μεταδίδει ὁ ἐνταῦθα ἀνταποκριτὴς τοῦ γαλλικοῦ πρακτορείου εἰδήσεων, ὁ ἀντιτιθέμενος εἰς τὴν ὑπὸ τῆς τουρκοκυπριακῆς ἡγεσίας ἀκολουθουμένην πολιτικὴν γραμμὴν Τουρκοκύπριος πολιτικὸς δόκτωρ Ἰσχὰν Ἀλῆ εἰς τηλεγράφημά του πρὸς τὸν ἀρχηγὸν τῆς ἐν Κύπρῳ δυνάμεως τοῦ ΟΗΕ διαμαρτύρεται διὰ τὴν σκληρὰν μεταχείρησιν, τῆς ὁποίας τυγχάνουν ἐκ μέρους τῶν Τούρκων στασιαστῶν ἀθῶοι φιλήσυχοι Τοῦρκοι διαβιοῦντες εἰς τὴν Τουρκικὴν συνοικίαν τῆς Λευκωσίας.

Εἰς τὸ πρὸς τὸν στρατηγὸν Τιμάγια μήνυμά του ὁ μετριοπαθὴς Τουρκοκύπριος πολιτικὸς ὑψώνει φωνὴν διαμαρτυρίας ἐναντίον τῆς στάσεως ἀνοχῆς τῶν μελῶν τῆς διεθνοῦς δυνάμεως, τονίζων ὅτι αὕτη ἀγνοεῖ τὴν τραγικότητα τῆς καταστάσεως τῶν μελῶν τῆς τουρκοκυπριακῆς κοινότητος, τὰ ὁποῖα καταπιέζονται καὶ τυγχάνουν ἀπανθρώπου μεταχειρίσεως ἐκ μέρους τῶν ἐν τῇ νήσῳ ὁμοεθνῶν των.

Ὁ δόκτωρ Ἰσχὰν Ἀλῆ ζητεῖ ἀπὸ τὴν εἰρηνευτικὴν δύναμιν τοῦ ΟΗΕ διὰ λογαριασμὸν τῶν συμπατριωτῶν του μεγαλυτέραν κατανόησιν καὶ ἀνθρωπισμόν, διότι, ὡς προσθέτει, ἐν ἐναντίᾳ περιπτώσει ἡ παρουσία τῶν δυνάμεων τοῦ ΟΗΕ εἰς Κύπρον οὐδένα σκοπὸν ἐξυπηρετεῖ.

Τὸ ἀπερχόμενον δημοτικὸν συμβούλιον συνῆλθεν εἰς τὴν τελευταίαν συνεδρίασίν του

ΘΑ ΕΥΡΕΘΗ ΑΛΛΟ ΟΙΚΟΠΕΔΟΝ ΔΙΑ ΤΟ ΠΡΟΣΚΟΠΕΙΟΝ

Τὴν 8.30 μ. μ. χθὲς συνῆλθεν εἰς τελευταίαν αὐτοῦ συνεδρίασιν τὸ ἀπερχόμενον δημοτικὸν συμβούλιον πρὸς συζήτησιν διαφόρων ὑπηρεσιακῶν θεμάτων.

Πρὸ τῆς ἡμερησίας διατάξεως ὁ κ. Σταθᾶτος ὁμιλεῖ διὰ τὸ πρόβλημα τῆς ὑδρεύσεως ἡ ὁποία, ὡς εἶπεν, τὸν τελευταῖον καιρὸν εἶναι πλημμελής.

Ὁ πρόεδρος τοῦ Σώματος κ. Γκολφινόπουλος παρατηρεῖ ὅτι ἡ μέλλουσα δημοτικὴ ἀρχὴ ἀσφαλῶς θὰ ἀντιμετωπίσῃ ἐν τῷ συνόλῳ του τὸ θέμα.

Ὁ κ. Φίλιας ἐξ ἄλλου λέγει ὅτι πρέπει νὰ γίνῃ ἐπὶ τοῦ θέματος ὁλοκληρωμένη τεχνικὴ μελέτη, μὲ ἐπιστημονικὴν τοιαύτην τοῦ ὑπεδάφους.

(2. 2. Ἐκ μέρους [illegible] δίας τεχνικῆς ὑπηρεσίας τοῦ Δήμου παρέχεται ἡ πληροφορία ὅτι ἡ τελευταίως σημειωθεῖσα λειψυδρία ὡρισμένων περιοχῶν ὀφείλεται εἰς τὴν πτῶσιν τῆς στάθμης τῶν ἀρτεσιανῶν. Ἤδη διὰ τῆς προσαρμογῆς εἰς τὰ ἐν λόγῳ φρέατα εἰδικῶν συσκευῶν (πομῶνες), ἡ ἄντλησις ἐπανῆλθε εἰς τὰ κανονικά της ἐπίπεδα).

Ἀκολούθως ὁ κ. Φωτήλας προτείνει τὴν τήρησιν ἑνὸς λεπτοῦ σιγῆς εἰς μνήμην τοῦ ἐκλιπόντος ἰατροῦ Θρασ. Κωνσταντίνου.

Ὁ κ. Κοτρωνόπουλος λαβὼν ἐν συνεχείᾳ τὸν λόγον ἐπὶ τῆς προτάσεως λέγει ὅτι ἀρκεῖ ἡ ἀποστολὴ συλλυπητηρίου εἰς τὴν οἰκογένειαν τοῦ μεταστάντος, ὁ ὁποῖος ὑπῆρξεν μὲν μιὰ ἐπιστήμονικὴ προσωπικότης ἀλλ' οὐχὶ καὶ μέλος τοῦ σώματος.

Ἐν συνεχείᾳ λαβόντες τὸν λόγον οἱ πλεῖστοι τῶν συμβούλων ἐτάχθησαν μὲ τὴν πρότασιν τοῦ κ. Φωτήλα, τελικῶς δὲ συνεφώνησε καὶ ὁ κ. Κοτρωνόπουλος.

Μετὰ τὴν ἀπόδοσιν τῆς τιμῆς [illegible] θεν εἰς τὴν συζήτησιν διαφόρων ὑπηρεσιακῶν θεμάτων καὶ τὴν ἔγκρισιν διαφόρων δαπανῶν. Ἐπίσης ἐξουσιοδοτήθη ὁ κ. Δήμαρχος ὅπως προωθήσῃ τὸ θέμα τῆς ἀνταλλαγῆς τοῦ προοριζομένου διὰ προσκοπεῖον οἰκοπέδου, προκειμένου νὰ χρησιμοποιηθῇ τοῦτο πρὸς ἀνέγερσιν ξενοδοχείου μὲ συμμετοχὴν τοῦ Δήμου Πατρέων.

Ἀκολούθως ἐπὶ τῇ λήξει τῆς θητείας τοῦ Σώματος ὡμίλησαν ὁ πρόεδρος αὐτοῦ κ. Γκολφινόπουλος καὶ οἱ σύμβουλοι κ. κ. Γαλανούλιας, Σταθᾶτος, Φωτήλας, Φίλιας, Καλαπᾶνος τονίσαντες τὸ ἐπιτελεσθὲν σοβαρὸν ἔργον κατὰ τὴν πενταετίαν.

Τέλος ὁ κ. Δήμαρχος ηὐχαρίστησε τὸ Σῶμα διὰ τὴν παρασχεθεῖσαν πρὸς αὐτὸν συνδρομὴν καὶ ηὐχήθη ὅπως καὶ τὸ μετ' ὀλίγον συνερχόμενον νέον συμβούλιον φανῇ ἀντάξιον ἐπ' ἀγαθῷ τῆς πόλεως.

Ὁ διοικητὴς τῆς Ε.Τ.Ε. κ. Γεώργιος Μαῦρος ἀφίχθη χθὲς εἰς Πάτρας

Ἀφίκετο χθὲς τὸ ἀπόγευμα εἰς τὴν πόλιν μας ὁ διοικητὴς, τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, τέως ὑπουργὸς κ. Γεώργ. Μαῦρος.

Ὁ κ. Μαῦρος ἅμα τῇ ἀφίξει του, συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ διευθυντοῦ τοῦ ἐνταῦθα ὑποκαταστήματος τῆς Τραπέζης κ. Λέτσιου, ἐπεσκέφθη τὸ οἰκόπεδον παρὰ τὴν πλατεῖαν Τριῶν Συμμάχων ἔνθα ἀνεγείρεται τὸ νέον μέγαρον τῆς Τραπέζης. Ἀκολούθως ὁ κ. Μαῦρος ἀφοῦ συνεργάσθη μετὰ τοῦ διευθυντοῦ τοῦ ὑποκαταστήματος ἐπὶ διαφόρων ὑπηρεσιακῶν θεμάτων, ἀνεχώρησεν ἐπιστρέφων εἰς Ἀθήνας.

Παρηγγέλθη ἀεριοωθούμενον ὑπὸ τοῦ Βασιλέως,

ΦΡΑΓΚΦΟΥΡΤΗ. Ἡ γερμανικὴ ἐπιθεώρησις «Κόσμος τῆς Κυριακῆς» δημοσιεύει τὴν πληροφορίαν, ὅτι ὁ Βασιλεὺς τῶν Ἑλλήνων Κωνσταντῖνος παρήγγειλεν εἰς τὴν Ἀγγλίαν ἕνα ἰδιωτικὸν ἀεριωθούμενον ἀεροπλάνον. Ὅλοι οἱ χῶροι τοῦ πολυτελοῦς ἀεροπλάνου θὰ εἶναι ἐπενδεδυμένοι μὲ ξύλον, ἡ δὲ ἐσωτερικὴ ἐπίπλωσις θὰ γίνῃ μὲ γαλάζιον μεταξωτὸν ὕφασμα.

ΑΠΕΘΑΝΕ ΧΘΕΣ Ο ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ ΓΥΑΛΙΣΤΡΑΣ

ΑΘΗΝΑΙ. Ἀπέθανεν χθὲς ὁ ἐν ἀ. ἀντιστράτηγος Σέργιος Α. Γυαλίστρας καὶ τέως ὑφυπουργὸς τῆς Ἀεροπορίας. Ἡ κηδεία του θὰ γίνῃ σήμερον.

Ὁ μεταστὰς ἐγεννήθη εἰς τὰς Ἀθήνας τὸ 1888 διεκρίθη δὲ εἰς τοὺς βαλκανικοὺς πολέμους, τὸν Β' παγκόσμιον Πόλεμον καὶ τὴν Μικρασιατικὴν ἐκστρατείαν.

ΤΑ ΑΓΑΘΑ ΤΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ

Ὠφελοῦνται οἱ καταναλωταὶ εἰς τὰς ἕξη χώρας τῆς Ε.Ο.Κ.

Μεγαλυτέρα αὔξησις μισθῶν ἀπὸ τὴν ἄνοδον τῶν τιμῶν

ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ ΕΙΔΙΚΗΣ ΕΡΕΥΝΗΣ

ΒΡΥΞΕΛΛΑΙ. Ἄραγε οἱ ἐπιτυχίες τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος (ΕΟΚ) ἀπέβησαν μέχρι σήμερα εἰς ὄφελος τοῦ καταναλωτοῦ στὴ Γαλλία, τὴν Γερμανία, τὴν Ἰταλία καὶ τὴν Μπενελούξ; Τὸ ἐρώτημα αὐτὸ δὲν ἐνδιαφέρει μόνον τὸν ἴδιο τὸν καταναλωτή ἀλλά, ὅπως εἶναι φυσικόν, καὶ τὶς ὑπηρεσίες τῆς Κοινῆς Ἀγορᾶς. Ἡ Ἐκτελεστικὴ Ἐπιτροπὴ τῆς Ε.Ο.Κ. ἔχει ἀναθέσει ἤδη εἰς ὁλόκληρον ἐπιτελεῖον ἐπιστημόνων νὰ προβῇ εἰς λεπτομερεῖς ἐρεύνας ὅσον ἀφορᾶ τὰς ἐπιπτώσεις ἐκ τῆς Κοινῆς Ἀγορᾶς ἐπὶ τοῦ βιοτικοῦ ἐπιπέδου 173 ἑκατομμυρίων πολιτῶν τῆς ΕΟΚ.

Ὑπάρχουν τὰ πρῶτα ἀποτελέσματα αὐτῶν τῶν ἐρευνῶν: Δεικνύουν δὲ ὅτι τὰ πλεονεκτήματα, ἐπ' ὠφελείᾳ τῶν καταναλωτῶν εἶναι σαφῆ ἀκριβής ὅμως ἐκτίμησις δι' ἀριθμῶν τῶν πλεονεκτημάτων αὐτῶν δὲν εἶναι δυνατή. Κανεὶς δὲν δύναται νὰ βεβαιώσῃ τί θὰ συέβαινεν ἐὰν δὲν ὑπῆρχεν ἡ οἰκονομικὴ κοινότης.

Παρ' ὅλα αὐτὰ ἀπὸ τοῦ 1958 ὅτε ἐτέθη εἰς ἰσχὺν ἡ Συνθήκη περὶ τῆς Ε.ΟΚ. μέχρι τοῦ 1963, οἱ πολῖται τῆς Κοινότητος ἐν τῷ συνόλῳ των, ἔγιναν κατὰ 53 τοῖς ἑκατὸν πλουσιώτεροι. Τὸ λαϊκὸν εἰσόδημα κατὰ τὸ χρονικὸν αὐτὸ διάστημα ηὐξήθη ἀπὸ 126 εἰς 190 ἑκατομμύρια δολλάρια (κατ' ἔτος). Τὴν μεγαλυτέραν αὔξησιν παρουσίασεν ἡ Ἰταλία (65ο)ο) καὶ τὴν μικροτέραν τὸ Βέλγιον (28ο)ο).

Ἀποφασιστικὸν ρόλον γιὰ τὴν αὔξησιν αὐτὴν τῆς εὐημερίας ἔπαιξεν τὸ γεγονὸς ὅτι τὰ ἡμερομίσθια καὶ οἱ μισθοὶ ηὐξήθησαν περισσότερον ἀπό, ὅ,τι αἱ τιμαί. Ἡ αὔξησις τοῦ συνόλου τῶν μισθῶν καὶ ἡμερομισθίων ἀνῆλθεν εἰς 64 τοῖς ἑκατόν, ἔτσι δὲ ὑπερέβη σὲ ὕψος τὴν ἑκατοστιαίαν αὔξησιν τοῦ λαϊκοῦ εἰσοδήματος εἰς τρόπον ὥστε νὰ αὐξηθῇ τὸ ποσοστὸν συμμετοχῆς τῶν μὴ ἱκανῶν πρὸς ἐργασίαν ἀτόμων ἐπὶ τοῦ λαϊκοῦ εἰσοδήματος. Τὰ ἔξοδα διὰ τὴν ἀγορὰν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν ηὐξήθησαν κατὰ μέσον ὅρον, κατὰ 51 τοῖς ἑκατόν. Καὶ ἂν ὅμως ληφθοῦν ἀκόμη ὑπ' ὄψιν αἱ αὐξήσεις τῶν τιμῶν, ὑπολείπεται πάντοτε μία καθαρὰ αὔξησις τῶν ἰδιωτικῶν καταναλωτικῶν δαπανῶν κατὰ 31 τοῖς ἑκατόν Ἡ αὔξησις αὐτὴ εἶναι κατὰ πολὺ μεγαλυτέρα ἐν συγκρίσει πρὸς τὴν αὔξησιν τῶν ἰδιωτικῶν ἐξόδων καταναλώσεως, κατὰ τὸ αὐτὸ ὡς ἄνω χρονικὸν διάστημα (1958—1963), εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας (20ο)ο) καὶ τὴν Μεγάλην Βρετανία (16ο)ο). Ἡ σύγκρισις αὐτὴ δεικνύει ἀκριβῶς ὅτι ἡ δημιουργία τῆς ΕΟΚ ἀπέφερεν πράγματι ὀφέλη διὰ τὸν καταναλωτήν.

Τὰ πλεονεκτήματα αὐτὰ δὲν συνίσταντο μόνον εἰς τὴν αὔξησιν τοῦ εἰσοδήματος καὶ τὴν ἐξ αὐτῆς παρεχομένην εὐχέρειαν διὰ μεγαλυτέρας δαπάνας. Συγχρόνως ἦτο καὶ ἡ προσφορὰ τῶν εἰδῶν πλουσιωτέρα. Παρὰ τὸ γεγονὸς ὅτι ἡ ΕΟΚ μόλις ἀριθμεῖ ἓξ ἔτη ζωῆς, εὑρίσκεται δὲ ἀκόμη στὴν μεταβατικὴ της περίοδο., ἐδημιουργήθη διὰ μίαν ὁλόκληρον σειρὰν εἰδῶν πρώτης ἀνάγκης μία πραγματικὴ Κοινὴ Ἀγορά. Σήμερα ὁ καταναλωτὴς ἔχει τὴν δυνατότητα νὰ ἐκλέξῃ ἀπὸ τὰ προϊόντα αὐτὰ τὸ εἶδος τῆς ἀρέσκειας του, τὸ ὁποῖον μπορεῖ νὰ προέρχεται ἀπὸ μία ἀπὸ τὶς ἓξ χῶρες τῆς ΕΟΚ. Ὁ μεγάλος ἀνταγωνισμὸς ὑποχρεώνει τὸν κατασκευαστὴ νὰ βελτιώσῃ τὴν ποιότητα καὶ νὰ κρατᾷ τὶς τιμὲς σὲ χαμηλὰ ἐπίπεδα. Αὐτὸ φαίνεται εὐκρινέστατα στὰ αὐτοκίνητα καθὼς καὶ στὰ εἴδη ἱματισμοῦ (πλεκτὰ καὶ ὑφαντά, γυναικείας καὶ ἀνδρικῆς ἐπενδύσεως, ὑποδήματα). Ἐπίσης ἡ ἐξέλιξις αὐτὴ ἀρχίζει νὰ γίνεται φανερὴ καὶ στὰ εἴδη οἰκιακῆς χρήσεως ἰδίως στὶς μηχανὲς μαγειρεύματος. Τέλος ἡ προσφορὰ ἀγαθῶν ἔγινεν ἀκόμη πλουσιωτέρα εἰς ἔγινεν ἀκόμη πλουσιωτέρα εἰς τὸν τομέα τῶν εἰδῶν διατροφῆς.

ΤΕΟ ΜΠΑΣ

Ο κ. ΚΑΝΕΛΛΟΠΟΥΛΟΣ ΔΕΝ ΠΡΟΒΛΕΠΕΙ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΕΥΤΙΚΑΣ ΑΝΑΚΑΤΑΤΑΞΕΙΣ

Ὑποστηρίζει ὅτι δὲν ἐξεδηλώθησαν κινήσεις στρατιωτικῶν παραγόντων

Ο κ. ΜΗΤΣΟΤΑΚΗΣ ΔΙΑΨΕΥΔΕΙ ΤΑ ΠΕΡΙ ΑΝΤΙΘΕΣΕΩΣ ΤΟΥ ΠΡΟΣ ΤΟΝ κ. ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ

ΑΘΗΝΑΙ. Ὁ πρόεδρος τῆς κυβερνήσεως κ. Παπανδρέου ὑπ' ὄψιν τοῦ ὁποίου ἐτέθησαν καθυστερημέναι δηλώσεις τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς ΕΡΕ κ. Κανελλοπούλου ἐπὶ τῶν δημοσιευθεισῶν πληροφοριῶν περὶ ἀνατρεπτικῶν κινήσεων στρατιωτικῶν καὶ πολιτικῶν ἐδήλωσε τὰ ἑξῆς:

«Καὶ μετὰ τὴν μακρὰν ἀπάντησιν τοῦ κ. Κανελλοπούλου ἐξακολουθῶ νὰ θεωρῶ πλήρως ἐπαρκεῖς τὰς ἀρχικὰς δηλώσεις μου».

Ἐξ ἄλλου ὁ ὑπουργὸς Οἰκονομικῶν κ. Μητσοτάκης